



*Einladung und Ausschreibung – Invitation*  
**Women Alpencup 2019**  
**Deutschland / Germany - August 2019**  
**Allgemeine Bestimmungen / General Regulations**

---

**Termine/Dates:**

04./05.08.2019  
07./08.08.2019  
09./10.08.2019

**Skisprung / Ski Jumping**

Klingenthal / Vogtland – GER  
Pöhla / Erzgebirge - GER  
Bischofsgrün/ Fichtelgebirge - GER

**Termine/Dates:**

05.08.2019  
09.08.2019

**Nordische Kombination / Nordic Combined**

Klingenthal / Vogtland – GER  
Bischofsgrün/ Fichtelgebirge - GER

---

**Veranstalter / Organizer:**

OPA - Organisation des fédérations de ski des pays alpins  
DSV - Deutscher Skiverband

**Bestimmungen / Rules:**

IWO – ICR  
Reglement / Rules Women Alpencup 2019/2020

**Altersklasse / Category:**

Juniorinnen / Juniors  
Jg / YoB: 2000 – 2007

**Startgeld / Start Fee:**

8,00 Euro pro Sprung-Wettkampf / per jump comp.  
Start NK zusätzlich / Start NC additional: 3,00 Euro

**Tageswertung/Daily Award:**

1.-6. Platz / 1<sup>st</sup> -6<sup>th</sup> place - Pokale / Goblets  
„**Woman of the day**“ (Beste Jugendliche / best youth athlete  
Jg / YoB: 2002 und jünger / and younger)

**Tournee /Tournament:**

1.-3. Platz / 1<sup>st</sup> – 3rd place  
(Summe der Gesamtpunkte aus den 6 Einzelspringen /  
summation of total points of all 6 Individual competitions)

**Haftung / Responsibility**

Haftungsausschluß des durchführenden Vereins für Schäden und  
Unfälle jeglicher Art. Auf die Versicherungspflicht wird hingewiesen!  
The organizer which carries out the competition is not responsible for  
all kinds of accidents and damages. We indicate that it is your duty to  
have an insurance.

**Datenschutz / Data Protection**

Die Meldedaten der teilnehmenden Sportler werden in den Ergebnislisten des Wett-  
kampfes auf den Internetseiten der austragenden Vereine sowie der OPA etc. veröf-  
fentlicht. Dies bedarf gemäß der EU-Datenschutzgrundverordnung keiner Zustim-  
mung. Es können Fotos vom Wettkampfgeschehen angefertigt und auf den Internet-  
seiten der Veranstalter veröffentlicht werden. Der Veröffentlichung von Fotos kann je-  
derzeit widersprochen werden. Für diesen Fall bitte an den Veranstalter werden.  
Entry data of participating athletes will be published in the result lists of the competi-  
tion on websites of the organizer and OPA etc. This does not require approval under  
the EU General Data Protection Regulation. Photos of the events can be made and  
published on the website of the organizers. A publication of photos can ever be  
contradicted. In this case please contact the organizer.



VSC KLINGENTHAL

# Women Alpencup 2019

Deutschland / Germany - August 2019

**04./05. August 2019 in Klingenthal / Vogtland**

- 
- Durchführer / Realisation:** VSC Klingenthal
- Termin / Date:** 04./05.08.2019
- Ort / Place** Klingenthal/ Vogtland
- Wettkampftart / Kind of Comp:** Skisprung / Ski Jumping:  
2x Einzelwettkampf / 2x Individual competition  
Nordische Kombination / Nordic Combined  
1x Gundersen (1 Sprung / 1 Jump - 3 km-Cross)
- Wettkampfanlagen / Venues:** Vogtlandschanze HS 85  
„Cross-Strecke am Waldhotel“ 3 km
- Meldungen / Entries:** über die Nationalen Verbände (entspr. Meldeformular) an  
by National Ski Associations only (official entry blank) to  
VSC Klingenthal Tel. +49 - 37465 - 45690  
Floßgrabenweg 1 - D08248 Klingenthal  
e-mail: sport@weltcup-klingenthal.de  
Internet: www.klingenthal.de/vsc
- Meldeschluss / Deadline:** Montag / Monday, 29.07.2019
- Organisationsbüro / Office:** siehe Meldeanschrift / see adress of entries
- Quartiere / Accomodation:** selbstständig oder über / yourself or via  
sport@weltcup-klingenthal.de

**Organisationskomitee /  
Organizing Committee:**

Gesamtleiter / Chairman

Alexander Ziron

Finanzen / Finances

Andreas Kunoht

Pressesprecher

Medienbüro Brand

Sanitätswesen / Medical Aid

RZV Südwestsachsen



### Rennkomitee / Competition Committee

AC Coordinator	Jürgen Winkler	OPA
TD / Technical Delegate	Jonas Würth	GER
TD – Assistent / TD – Assistant	Torben Hirsch	GER

Rennleiter / Chief of Competition:	Andreas Hille	
Rennsekretär / Secretary:	Axel Körner	
Schanzenchef / Chief of Hill:	Tino Krause	
Streckenchef / Chief of Course:	Thomas Meisinger	GER

Sprungrichter / Judges:	Max Meinhold	GER
	Mirko Hünefeld	GER
	Michael Lorenz	GER
	Mike Pfordte	GER
	Andreas Langer	GER

---

### Streckendaten / Course Informations:

**2x 1,5 km**





## VSC KLINGENTHAL

### Zeitplan:

#### **Sonnabend, 03.08.2019      Anreise & Freies Training**

14.00 - 17.00      Anreise  
17.30 Uhr      Freies Training auf Voranmeldung möglich (siehe Meldeadresse)  
Mannschaftsführersitzung (Geschäftsstelle VSC Klingenthal / Floßgrabenweg 1)

#### **Sonntag, 04.08.2019      Offizielles Training & Sprunglauf**

10.00 Uhr      Offizielles Training (zwei Sprünge)  
(2. Trainingsdurchgang als provisorischer Wettkampfsprung NK)  
11.45 Uhr      Sprunglauf 1. Wertungsdurchgang  
anschließend      Sprunglauf Finaldurchgang  
anschließend      Siegerehrung

#### **Montag, 05.08.2019      Sprunglauf & Nordische Kombination**

10.00 Uhr      Probedurchgang  
10.45 Uhr      Sprunglauf 1. Wertungsdurchgang (und Wertungsdurchgang NK)  
anschließend      Sprunglauf Finaldurchgang  
anschließend      Siegerehrung Skisprung  
14.00 Uhr      Lauf 3 km – 20 Punkte pro Minute (Waldhotel Vogtland)  
anschließend      Siegerehrung Nordische Kombination

Der Veranstalter behält sich das Recht auf Änderung des Zeitplanes vor

### Schedule:

#### **Saturday, August 3<sup>rd</sup>      Arrival & Free Training**

02.00 - 5.00 pm      Arrival  
Possibility for free training  
(please send request to organizers before – see address for entries)  
5.30 pm      Team Captains Meeting (Geschäftsstelle VSC Klingenthal / Floßgrabenweg 1)

#### **Sunday, August 4<sup>th</sup>      Official training & Jumping competition**

10.00 am      Official jumping training (two rounds)  
(2<sup>nd</sup> training jump counts as PCR for NC)  
11.45 am      Jumping competition 1<sup>st</sup> round  
following      Jumping competition Final round  
following      Prize Giving Ceremony

#### **Monday, August 5<sup>th</sup>      Jumping competition & Nordic Combined**

10.00 am      Trial round  
10.45 am      Jumping competition 1<sup>st</sup> round (counting round for NC)  
following      Jumping competition Final round  
following      Prize Giving Ceremony Skijumping  
2.00 pm      Cross Country 3 km – 20 pts /min (Waldhotel Vogtland)  
following      Prize Giving Ceremony Nordic Combined

Subject to change



# Women Alpencup 2019

## Deutschland / Germany - August 2019

### 07./08. August 2019 in Pöhla / Erzgebirge

---

- Durchführer / Realisation:** SV Fortuna Pöhla
- Termin / Date:** 07./08.08.2019
- Ort / Place** Pöhla / Erzgebirge
- Wettkampftart / Kind of Comp:** Skisprung / Ski Jumping:  
2x Einzelwettkampf / 2x Individual competition
- Wettkampfanlagen / Venues:** Pöhlbachtal Schanze HS 65
- Meldungen / Entries:** über die Nationalen Verbände (entspr. Meldeformular) an  
by National Ski Associations only (official entry blank) to  
SV Fortuna Pöhla Tel. +49 - 3774 - 823967  
e-mail: k.hartmann@skispringen-poehla.de  
Internet: www.fortuna-poehla.de
- Meldeschluss / Deadline:** Montag / Monday, 30.07.2018
- Organisationsbüro / Office:** Klaus Hartmann info@skispringen-poehla.de  
Tel. +49 - 3774 – 823967  
Mobil: +49 – 173 168 31 53

#### Organisationskomitee und Rennkomitee

#### Organizing Committee and Competition Committee:

Vorsitzender	Anja Epperlein	
Gesamtleiter / Chairman	Klaus Hartmann	
Finanzen / Finances	Andreas Weißpflog	
Pressesprecher	Lars Renner	
Sanitätswesen / Medical Aid	Bergwacht Rittersgrün	
AC Coordinator	Jürgen Winkler	OPA
TD / Technical Delegate	Mirko Hünefeld	GER
TD – Assistent / TD – Assistant	Volkmar Hirsch	GER
Rennleiter / Chief of Competition:	Sören Hanf	
Rennsekretär / Secretary:	Ruben Hänel	
Schanzenchef / Chief of Hill:	Heiko Vieweg	





Sprungrichter / Judges: Michael Herzig GER  
Berndt Heß GER  
Hannes Boose GER  
Mike Pfordte GER  
Olaf Beyer GER

**Quartiere / Accomodation:** Schwarzenberg-Information  
Oberes Tor 5 - D08340 Schwarzenberg  
Tel: +49 - 3774 - 225 40 / Fax: +49 - 3774 - 202 58  
e-mail: touristinformation@schwarzenberg.de

**Angebot des SV Fortuna Pöhla / Offer by SV Fortuna Pöhla:**

2x Ü/F + 2x Mittagessen + 1x Abendessen	DZ	99,00 Euro
	EZ	119,00 Euro
2 nigths with breakfast + 2x lunch + 1 dinner	Double	99,00 Euro
	Single	119,00 Euro

in/at Hotel Neustädter Hof  
Grünhainer Str. 24 - 08340 Schwarzenberg  
info@neustaedterhof.de  
Tel: +49 - 3774 1250

Bei Zimmerreservierungen, die nicht in Anspruch genommen werden, ist der Veranstalter berechtigt, eine Stornogebühr beim betreffenden Nationalen Verband einzufordern.

For booked room reservation not used, the organiser has the right to demand a cancellation fee from the resp. National Ski Association.

Falls dieses Angebot gewünscht bitte Org-Büro informieren !  
Please contact Organizing committee in case you would like to use this offer!



### Zeitplan:

#### **Dienstag, 06.08.2019**

#### **Anreise & Freies Training**

14.00 – 17.00      Anreise  
Freies Training auf Voranmeldung möglich (siehe Meldeadresse)

#### **Mittwoch, 07.08.2019**

#### **Offizielles Training & Sprunglauf**

14.00 Uhr      Mannschaftsführersitzung (Schanzenbaude)  
15.00 Uhr      Offizielles Training (zwei Sprünge)  
17.00 Uhr      Probedurchgang  
18.00 Uhr      Sprunglauf 1. Wertungsdurchgang  
anschließend      Sprunglauf Finaldurchgang  
anschließend      Siegerehrung

#### **Donnerstag, 08.08.2019**

#### **Sprunglauf**

09.30 Uhr      Probedurchgang  
anschließend      Sprunglauf 1. Wertungsdurchgang  
anschließend      Sprunglauf Finaldurchgang  
anschließend      Siegerehrung

Der Veranstalter behält sich das Recht auf Änderung des Zeitplanes vor

---

### Schedule:

#### **Tuesday, August 6<sup>th</sup>**

#### **Arrival & Free Training**

02.00 – 5.00 pm      Arrival  
Possibility for free training  
(please send request to organizers before – see address for entries)

#### **Wednesday, August 7<sup>th</sup>**

#### **Official training & Jumping comp.**

02.00 pm      Team Captains Meeting (Schanzenbaude)  
03.00 pm      Official jumping training (two rounds)  
05.00 pm      Trial round  
06.00 pm      Jumping competition 1<sup>st</sup> round  
following      Jumping competition Final round  
following      Prize Giving Ceremony

#### **Thursday, August 8<sup>th</sup>**

#### **Jumping competition**

09.30 am      Trial round  
following      Jumping competition 1<sup>st</sup> round  
following      Jumping competition Final round  
following      Prize Giving Ceremony

Subject to change



SC Bischofsgrün

# Women Alpencup 2019

Deutschland / Germany - August 2019

**09./10. August 2019 in Bischofsgrün / Fichtelgebirge**

---

- Durchführer / Realisation:** SC Bischofsgrün
- Termin / Date:** 09./10.08.2019
- Ort / Place:** Bischofsgrün / Fichtelgebirge
- Wettkampftyp / Kind of Comp:** Skisprung / Ski Jumping:  
2x Einzelwettkampf / 2x Individual competition  
Nordische Kombination/ Nordic Combined  
1 x Individual Gundersen (1 Sprung /1 Jump – 3 km Roller)
- Wettkampfanlage / Venue:** Ochsenkopfschanze HS 71  
Skirollerbahn in Neubau (<http://sc-neubau.de/skirollerbahn/>)

**Wettkampfausrüstung/Equipment:**

Es gelten die offiziellen FIS-Regeln für Wettkampfausrüstung. Bei den Wettkämpfen kommen Skiroller zum Einsatz. Es besteht Helmpflicht. Das Tragen einer Brille ist Pflicht. Das Tragen von Protektoren (Ellbogen- und Knieschutz) wird empfohlen. Bei den Wettkämpfen sind Stöcke Pflicht. Die Teilnehmer bekommen die Skiroller für den Wettkampf gestellt. Die Austeilung erfolgt nach Auslosung. Jegliche Manipulation an den Skirollern wird mit sofortiger Disqualifikation bestraft.

According to the latest definition of FIS rules for equipment. For the FIS Nordic Combined youth Grand Prix "Roller Skis" will be used. Wearing of a Helmet and Glasses is mandatory. During the race poles must be used. Glasses are mandatory. Protectors (for elbows and knees) are recommended. The competitor will receive „Roller skis“ for the competition. The distribution will be made by draw. Manipulation on the "Roller skis" in any way will be punished with disqualification.





SC Bischofsgrün

**Meldungen / Entries:**

Nennungen sind mittels FIS-Anmeldeformular mit FIS-Code, Namen, Vornamen und Geburtstag schriftlich von jedem nationalen Skiverband an nachfolgende Anschrift zu senden:

Entries have to be made by each federation in writing on the FIS entry sheets with FIS-Code, giving name, first name und date of birth and have to be send to:

Thomas Scherm  
Skiclub Bischofsgrün  
Am Waldeck 10  
D-95493 Bischofsgrün  
Tel.: +49 - 9276-9260916  
Fax: +49 - 9276-9260960  
e-mail: [thomas.scherm@bischofsgruen.bayern.de](mailto:thomas.scherm@bischofsgruen.bayern.de)  
[www.skiclub-bischofsgruen.de](http://www.skiclub-bischofsgruen.de)

**Meldeschluss / Deadline:**

**Mittwoch / Wednesday 07.08.2019**

**Organisationsbüro / Office:**

Thomas Scherm  
Adress: Am Waldeck 10, D-95493 Bischofsgrün  
Phone: +49 - 9276 - 9260916  
Mobile: +49 - 160 7274686  
Fax: +49 - 9276 - 9260960  
e-mail: [thomas.scherm@bischofsgruen.bayern.de](mailto:thomas.scherm@bischofsgruen.bayern.de)

**Quartiere / Accomodation:**

Int. Women Alpen-Cup Skispringen  
Angelika Schmidt, Chief Accomodation

Kur- und Touristinformation Bischofsgrün  
Jägerstraße 9, D-95493 Bischofsgrün  
Phone: +49 - 9276 - 1292  
Fax: +49 - 9276 - 505  
Email: [touristinfo@bischofsgruen.de](mailto:touristinfo@bischofsgruen.de)



SC Bischofsgrün

## Organisationskomitee und Rennkomitee

### Organizing Committee and Competition Committee:

Vorsitzender / Chairman	Stephan Unglaub
Organisationschef / Chief of Organisation	Michael Baumgärtel
Generalsekretär / General Secretary	Thomas Scherm
Quartiere / Accomodation	Tourist-Information
Medien / Media	SCB-Medienteam
Sanitätsdienst / Rescue service	Bergwacht Bischofsgrün
Ordnungsdienst / accordance service	Feuerwehr Bischofsgrün

AC Coordinator	Jürgen Winkler	OPA
TD / Technical Delegate	Florian Kaltenbach	GER
TD – Assistent / TD – Assistant	Hannes Boose	GER
Rennleiter / Chief of Competition:	Mirko Hünefeld	
Rennsekretär / Secretary:	Fritz Schwärzer	
Schanzenchef / Chief of Hill:	Sascha Purucker	
Chef Weitenmesser /Chief of measuring	Michael Baumgärtel	
Sprungrichter / Judges:	Thomas Scherm	GER
	Bob Knoll	GER
	Peter Knoll	GER
	Christian Keller	GER
	Sven Kühn	GER

### Ort der Mannschaftsführersitzung / Place of Team captains meeting

Kurhaus Bischofsgrün  
Jägerstraße 9  
D-95493 Bischofsgrün  
Phone: +49 - 9276 - 1292



SC Bischofsgrün

## Zeitplan:

**Freitag, 09.08.2019**

### **Offizielles Training & Sprunglauf & Nordische Kombination**

13.00 Uhr	Mannschaftsführersitzung
14.30 Uhr	Offizielles Training (zwei Sprünge) (2. Trainingsdurchgang als provisorischer Wettkampfsprung NK)
16.30 Uhr	Sprunglauf 1. Wertungsdurchgang (und Wertungsdurchgang NK)
anschließend	Sprunglauf Finaldurchgang
19.00 Uhr	Skirollerlauf in Neubau ( <a href="http://sc-neubau.de/skirollerbahn/">http://sc-neubau.de/skirollerbahn/</a> ) (3 km; 20 Punkte pro Minute)

**Sonnabend, 10.08.2019 Sprunglauf**

10.30 Uhr	Probedurchgang
11.30 Uhr	Sprunglauf 1. Wertungsdurchgang
anschließend	Sprunglauf Finaldurchgang
anschließend	Siegerehrung (Tageswertungen Sprung für beide Tage, NK und Tourneewertung)

Der Veranstalter behält sich das Recht auf Änderung des Zeitplanes vor

---

## Schedule:

**Friday, August 9<sup>th</sup>**

### **Official training & Jumping Competition & Nordic Combined**

01.00 pm	Team Captains Meeting
02.30 pm	Official jumping training (two rounds) (2 <sup>nd</sup> training jump counts as PCR for NC)
04.30 pm	Jumping competition 1 <sup>st</sup> round (counting round for NC)
following	Jumping competition Final round
07.00 pm	Rollerski-Competition in Neubau ( <a href="http://sc-neubau.de/skirollerbahn/">http://sc-neubau.de/skirollerbahn/</a> ) (3 km; 20 points per minute)

**Saturday, August 10<sup>th</sup>**

### **Jumping competition**

10.30 am	Trial round
11.30 am	Jumping competition 1 <sup>st</sup> round
following	Jumping competition Final round
following	Prize Giving Ceremony (Jumping competitions both days / NC / Tournament)

Subject to change

---

**Skiclub Bischofsgrün von 1909 e.V.**

**1. Vorsitzender**

*Michael Baumgärtel*

**2. Vorsitzender**

*Fritz Schwärzer*

